

### 籌備工作 Before The Wedding

專業婚宴策劃顧問

Experienced wedding executive

專屬婚宴策劃顧問陪同導覽婚宴展示室及場地

Personalized wedding atelier showcase and site walk through

精選具信譽供應商

Selection of recommended local vendors

在場花藝師

Floral design expert on site

多款枱布、椅套及餐碟以供選擇

Variety of table linens, chair covers and show plates to choose from

六位賓客試餐服務

Complimentary tasting of the wedding dinner menu for 6 guests

四位賓客於麗思酒廊享用新娘下午茶聚會

Bridal afternoon tea gathering at The Ritz-Carlton Bar and Lounge for 4 guests

親友分享

For Family & Friends

賓客入住本酒店可享折扣優惠

Preferential room rates for guests staying at The Ritz-Carlton, Macau

免費自助泊車(五小時)

Complimentary parking for 5 hours per vehicle

享有免費代客泊車(四輛)

Valet parking for up to 4 vehicles

免費獨立麻雀房及中式茗茶服務

Private mahjong area with Chinese tea service

### 婚宴當天

### The Big Day

#### 新人於婚宴上由私人管家提供服務

Personalized wedding concierge for the bride and groom throughout the event

#### 使用新娘房

Usage of the Bridal Room

#### 傳統中式斟茶儀式

Traditional Chinese tea ceremony

#### 精緻裝飾結婚蛋糕供切餅儀式用

Handcrafted wedding mock cake

#### 氣泡酒乙瓶供新人於切餅儀式上祝酒用

Wedding cake ceremony with sparkling wine toast

#### 酒店精美回禮

Special table gift for all guests

#### 無限暢飲汽水、啤酒及紅白餐酒

Unlimited serve of soft drinks, beer, house red and white wine

#### 每席免開瓶費一瓶

Corkage waived for one bottle per table

#### 每席新鮮花卉裝飾

Basic floral table décor for all tables

使用酒店影音設備(無線麥克風三支、最多5幅投影屏幕、影音設備、追光燈、射燈) Use of advanced in-house audio-visual equipment (2 wireless microphones, up to 5 projector screens, PA system, follow and moving spots, wash and beam lights)

#### 二人尊享

#### **Just for Two**

#### 免費入住豪華蜜月套房一晚

One night's accommodation in the Honeymoon Suite

#### 香檳一瓶及馬卡龍塔以供慶祝

A bottle of champagne and a spectacular macaroon tower for celebration

#### 翌日房內享用早餐兩份

In-Suite breakfast on the following morning

#### 二人香薰浴

An aromatherapy bath ready during your stay

#### 兩位各四十五分鐘麗思卡爾頓水療體驗

A customized The Ritz-Carlton Spa, Macau experience for two (45 minutes)

#### 無盡的慶祝

#### An Endless Celebration

於蜜月時入住全球麗思卡爾頓酒店可享折扣優惠

Special rates for the honeymoon trip at Ritz-Carlton hotels worldwide

澳門幣一千元正餐飲禮券於澳門麗思卡爾頓酒店餐廳使用

Food & Beverage gift certificate valued at MOP1,000

「萬豪旅享家」活動積分

Marriott Bonvoy Events points

## 每席澳門幣 13,888 (供十至十二位用) MOP13,888 per table of 10 – 12 persons

#### 以上價格需另加10%服務費及任何應付政府稅項

Price is subject to 10% service charge, and any applicable government taxes in effect at the end of the event.

#### 有效日期至2023年12月31日。尊享婚宴禮遇只適用於二十席或以上

Menu valid until December 31, 2023. Minimum of 20 tables for the package.

#### 澳門麗思卡爾頓酒店將保留更改以上菜譜價格及各項目之權利

The Ritz-Carlton, Macau reserves the right to alter the above banquet menu price and items.

Curated moments, captured. Weddings by The Ritz-Carlton

#### 金箔脆皮琵琶乳豬全體

Barbecued Whole Suckling Pig with Golden Dust

#### 芝十焗開邊波十頓龍蝦

Baked Half Boston Lobster with Cheese

#### 花膠筒螺頭燉老雞

Double-boiled Fish Maw Soup, Sea Whelk and Chicken

#### 碧綠花菇扣原隻鮑魚

Braised Whole Abalone with Shiitake Mushroom and Seasonal Greens

#### 金腿豚肉蒸游水花尾龍躉

Steamed Fresh Giant Garoupa with Shredded Pork and Chinese Ham in Supreme Soy Sauce

#### 當鴻脆皮炸子雞

Deep-fried Crispy Chicken

#### 櫻花蝦瑤柱煙腿蛋白炒飯

Fried Rice with Chinese Ham, Sakura Shrimp, Dried Scallop and Egg White

#### 野菌菲皇燜伊麵

Braised E-fu Noodle with Wild Mushroom and Chive

#### 萬壽果雪耳燉桃膠

Double-boiled Peach Resin with Snow Fungus and Papaya

#### 美點雙輝

Chinese Petits Fours

#### 合時果盤

Fresh Fruit Platter

### 籌備工作 Before The Wedding

專業婚宴策劃顧問

Experienced wedding executive

專屬婚宴策劃顧問陪同導覽婚宴展示室及場地

Personalized wedding atelier showcase and site walk through

精選具信譽供應商

Selection of recommended local vendors

在場花藝師

Floral design expert on site

多款枱布、椅套及餐碟以供選擇

Variety of table linens, chair covers and show plates to choose from

八位賓客試餐服務

Complimentary tasting of the wedding dinner menu for 8 guests

六位賓客於麗思酒廊享用新娘下午茶聚會

Bridal afternoon tea gathering at The Ritz-Carlton Bar and Lounge for 6 guests

親友分享

For Family & Friends

賓客入住本酒店可享折扣優惠

Preferential room rates for guests staying at The Ritz-Carlton, Macau

免費自助泊車(五小時)

Complimentary parking for 5 hours per vehicle

享有免費代客泊車(四輛)

Valet parking for up to 4 vehicles

免費獨立麻雀房及中式茗茶服務

Private mahjong area with Chinese tea service

#### 婚宴當天

#### The Big Day

#### 新人於婚宴上由私人管家提供服務

Personalized wedding concierge for the bride and groom throughout the event

#### 使用新娘房

Usage of the Bridal Room

#### 傳統中式斟茶儀式

Traditional Chinese tea ceremony

#### 精緻裝飾結婚蛋糕供切餅儀式用

Handcrafted wedding mock cake

#### 氣泡酒乙瓶供新人於切餅儀式上祝酒用

Wedding cake ceremony with sparkling wine toast

#### 酒店精美回禮

Special table gift for all guests

#### 無限暢飲汽水、啤酒及紅白餐酒

Unlimited serve of soft drinks, beer, house red and white wine

#### 每席免開瓶費二瓶

Corkage waived for two bottles per table

#### 每席新鮮花卉裝飾

Basic floral table décor for all tables

#### 主家席堂皇特選鮮花佈置

Deluxe floral décor for the head table(s)

使用酒店影音設備 (無線麥克風二支、最多5幅投影屏幕、影音設備、追光燈、射燈) Use of advanced in-house audio-visual equipment (2 wireless microphones, up to 5 projector screens, PA system, follow and moving spots, wash and beam lights)

#### 二人尊享

#### **Just for Two**

#### 免費入住豪華蜜月套房一晚

One night's accommodation in the Honeymoon Suite

#### 香檳一瓶及馬卡龍塔以供慶祝

A bottle of champagne and a spectacular macaroon tower for celebration

#### 翌日房內享用早餐兩份

In-Suite breakfast on the following morning

#### 二人香薰浴

An aromatherapy bath ready during your stay

#### 兩位各六十分鐘麗思卡爾頓水療體驗

A customized The Ritz-Carlton Spa, Macau experience for two (60 minutes)

#### 無盡的慶祝

#### An Endless Celebration

於蜜月時入住全球麗思卡爾頓酒店可享折扣優惠

Special rates for the honeymoon trip at Ritz-Carlton hotels worldwide

澳門幣一千元正餐飲禮券於澳門麗思卡爾頓酒店餐廳使用

Food & Beverage gift certificate valued at MOP1,000

「萬豪旅享家」活動積分

Marriott Bonvoy Events points

## 每席澳門幣 16,888 (供十至十二位用) MOP16,888 per table of 10 – 12 persons

#### 以上價格需另加10%服務費及任何應付政府稅項

Price is subject to 10% service charge, and any applicable government taxes in effect at the end of the event.

#### 有效日期至2023年12月31日。尊享婚宴禮遇只適用於二十席或以上

Menu valid until December 31, 2023. Minimum of 20 tables for the package.

#### 澳門麗思卡爾頓酒店將保留更改以上菜譜價格及各項目之權利

The Ritz-Carlton, Macau reserves the right to alter the above banquet menu price and items.

Curated moments, captured. Weddings by The Ritz-Carlton

#### 金箔脆皮琵琶乳豬全體

Barbecued Whole Suckling Pig with Golden Dust

#### 發財多子玉環瑤柱脯

Braised Whole Conpoy in Marrow with Sea Moss and Garlic

#### 珊瑚蟹肉百花釀花膠筒

Braised Fish Maw Stuffed with Crab Meat, Egg White and Minced Shrimp

#### XO醬露筍玉帶蝦仁

Sautéed Scallop, Shrimp and Asparagus in XO Sauce

#### 摩利菌竹笙螺頭燉老雞

Double-boiled Chicken Soup with Sea Whelk, Bamboo Pith and Morel Mushroom

#### 鮑汁扣原隻鮑魚及鵝掌

Braised Whole Abalone with Goose Web in Abalone Sauce

#### 清蒸游水東星斑

Steamed Spotted Garoupa with Scallion in Supreme Soy Sauce

#### 蒜香脆皮炸子雞

Crispy Chicken with Garlic

#### 瑤柱海鮮荷葉飯

Fried Rice with Seafood and Conpoy in Lotus Leaf

#### 上湯鮮蝦水餃皇

Poached Shrimp and Pork Dumpling in Supreme Broth

#### 生磨腰果露湯圓

Sweetened Cashew Cream with Glutinous Rice Dumpling

#### 美點雙輝

Chinese Petits Fours

#### 合時果盤

Fresh Fruit Platter

### 籌備工作 Before The Wedding

專業婚宴策劃顧問

Experienced wedding executive

專屬婚宴策劃顧問陪同導覽婚宴展示室及場地

Personalized wedding atelier showcase and site walk through

精選具信譽供應商

Selection of recommended local vendors

在場花藝師

Floral design expert on site

多款枱布、椅套及餐碟以供選擇

Variety of table linens, chair covers and show plates to choose from

十位賓客試餐服務

Complimentary tasting of the wedding dinner menu for 10 guests

八位賓客於麗思酒廊享用新娘下午茶聚會

Bridal afternoon tea gathering at The Ritz-Carlton Bar and Lounge for 8 guests

親友分享

For Family & Friends

賓客入住本酒店可享折扣優惠

Preferential room rates for guests staying at The Ritz-Carlton, Macau

免費自助泊車(五小時)

Complimentary parking for 5 hours per vehicle

享有免費代客泊車(六輛)

Valet parking for up to 6 vehicles

免費獨立麻雀房及中式茗茶服務

Private mahjong area with Chinese tea service

#### 婚宴當天

#### The Big Day

#### 新人於婚宴上由私人管家提供服務

Personalized wedding concierge for the bride and groom throughout the event

#### 使用新娘房

Usage of the Bridal Room

#### 傳統中式斟茶儀式

Traditional Chinese tea ceremony

#### 精緻裝飾結婚蛋糕供切餅儀式用

Handcrafted wedding mock cake

#### 香檳乙瓶供新人於切餅儀式上祝酒用

Wedding cake ceremony with champagne toast

#### 酒店精美回禮

Special table gift for all guests

#### 無限暢飲汽水、啤酒及紅白餐酒

Unlimited serve of soft drinks, beer, house red and white wine

#### 每席免開瓶費二瓶

Corkage waived for two bottles per table

#### 每席新鮮花卉裝飾

Basic floral table décor for all tables

#### 主家席堂皇特選鮮花佈置

Deluxe floral décor for the head table(s)

使用酒店影音設備 (無線麥克風二支、最多5幅投影屏幕、影音設備、追光燈、射燈) Use of advanced in-house audio-visual equipment (2 wireless microphones, up to 5 projector screens, PA system, follow and moving spots, wash and beam lights)

#### 二人尊享

#### **Just for Two**

#### 免費入住豪華蜜月套房一晚

One night's accommodation in the Honeymoon Suite

#### 香檳一瓶及馬卡龍塔以供慶祝

A bottle of champagne and a spectacular macaroon tower for celebration

#### 翌日房內享用早餐兩份

In-Suite breakfast on the following morning

#### 二人香薰浴

An aromatherapy bath ready during your stay

#### 兩位各九十分鐘麗思卡爾頓水療體驗

A customized The Ritz-Carlton Spa, Macau experience for two (90 minutes)

### 無盡的慶祝

#### **An Endless Celebration**

於蜜月時入住全球麗思卡爾頓酒店可享折扣優惠

Special rates for the honeymoon trip at Ritz-Carlton hotels worldwide

澳門幣二千元正餐飲禮券於澳門麗思卡爾頓酒店餐廳使用

Food & Beverage gift certificate valued at MOP2,000

「萬豪旅享家」活動積分

Marriott Bonvoy Events points

### 每席澳門幣 19,888 (供十至十二位用) MOP19,888 per table of 10 – 12 persons

#### 以上價格需另加10%服務費及任何應付政府稅項

Price is subject to 10% service charge, and any applicable government taxes in effect at the end of the event.

#### 有效日期至2023年12月31日。尊享婚宴禮遇只適用於二十席或以上

Menu valid until December 31, 2023. Minimum of 20 tables for the package.

#### 澳門麗思卡爾頓酒店將保留更改以上菜譜價格及各項目之權利

The Ritz-Carlton, Macau reserves the right to alter the above banquet menu price and items.

Curated moments, captured. Weddings by The Ritz-Carlton

#### 金箔脆皮琵琶乳豬全體

Barbecued Whole Suckling Pig with Golden Dust

#### 芝士焗開邊波士頓龍蝦

Braised Half Boston Lobster with Cheese

#### 山珍醬露筍炒桂花蚌帶子

Sautéed Clams, Scallop and Asparagus in Mushroom Paste

#### 杏片鴨肝松露百花球伴話梅車厘茄

Crispy Minced Shrimp Ball and Truffle Stuffed with Duck Foie Gras Coated with Almond Flake and Marinated Cherry Tomato in Sweet Plum Sauce

#### 松茸花膠筒響螺燉雞

Double-boiled Chicken Soup with Matsutake Mushroom, Fish Maw and Sea Whelk

#### 鮑汁扣原隻鮑魚及海參

Braised Whole Abalone and Sea Cucumber in Abalone Sauce

#### 清蒸游水東星斑

Steamed Spotted Garoupa with Scallion in Supreme Soy Sauce

#### 蒜香脆皮炸子雞

Crispy Chicken with Garlic

#### 瑤柱臘味糯米飯

Glutinous Rice with Conpoy and Preserved Meat

#### 上湯金腿鮮蝦水餃皇

Poached Shrimp Dumpling with Shredded Chinese Ham in Supreme Broth

#### 銀耳杞子鮮百合燉桃膠

Double-boiled Peach Resin Sweet Soup with Snow Fungus, Wolfberry and Lily Bulbs

#### 美點雙輝

Chinese Petits Fours

#### 合時果盤

Fresh Fruit Platter

